

衝刺班 規則

衝刺班規則

歡迎來到由 Lingoda GmbH (「Lingoda」、「我們」、「我們的」)舉辦的語言衝刺班™(「衝刺班」), 其註冊辦事處位於 Zimmerstraße 67/69, 10117 Berlin, Germany。

衝刺班是訂閱制課程, 讓客戶(「客戶」、「您」、「您的」) 能夠在入讀衝刺班兩個月內使用資訊、工具、特點和功能, 包括我們在 www.lingoda.com 的語言課程 (合稱「服務」)。在衝刺班結束後, 您可以收到您已支付的訂閱費用的退款, 但須符合以下條件。

衝刺班受衝刺班的條款及細則 (「衝刺班規則」) 約束。除此處所提供的一般條款和細則外, 衝刺班規則還適用: [\[Link\]](#) (「Lingoda 一般條款」)。如果衝刺班規則與 Lingoda 條款之間存在矛盾, 則以衝刺班規則為準。

客戶同意在衝刺班結束後按照 (i) 衝刺班註冊、(ii) 衝刺班規則第 7 條和 (iii) Lingoda 一般條款, 每月重覆訂購服務(「續訂」)。客戶有權根據第 7 條取消續訂。

簽訂合同的語言為英文、德文和法文。衝刺班規則亦有西班牙文和中文版本。

購買後, 我們將為您提供 PDF 格式的合同副本。您可以隨時向我們索取合同副本。

1. 衝刺班一般規則

1.1 客戶可以在 2022 年 10 月 20 日 23:59 (中歐時區) (報名截止日期) 前報名參加衝刺班。

1.2 衝刺班的開始日期為 2022 年 10 月 31 日 00:00 (「開始日期」)。

1.3 衝刺班的結束日期為 2022 年 12 月 29 日 23:59 (「結束日期」)。

1.4 為期兩個月的衝刺班時段為:

第一個月: 2022 年 10 月 31 日 (00:00) 至 2022 年 11 月 29 日 (23:59)

第二個月: 2022 年 11 月 30 日 (00:00) 至 2022 年 12 月 29 日 (23:59)

1.5 客戶有權從以下兩個選項進行選擇:

第一選項: 超級衝刺班 (每月 30 節課)

第二選項: 常規衝刺班 (每月 15 節課)

1.6 Lingoda 應在以下日期向客戶提供預訂課程所需的電子學分(「學分」), 而每個學分應使客戶有權參加一節課:

第一個月: 2022 年 10 月 23 日

第二個月: 2022 年 11 月 22 日

衝刺班規則

1.7 註冊衝刺班後，客戶無權更改語言或選項。

1.8 通過使用本網站，客戶同意接受本條款的約束，並確認他們至少年滿18歲，能夠簽訂具有法律效益的合同。

1.9 語言衝刺班只適用於在活動开始前至少60天沒有在Lingoda訂閱課程的客戶。

2. 付款

2.1 客戶在成功註冊衝刺班後須繳付 **49 歐元**的首付 或者 **59 美元**的首付(「首付」)，以確保他／她參與衝刺班。

2.2 除了首付外，客戶還必須支付以下費用 (費用)才能參與衝刺班：

第一個月	第二個月
超級衝刺班 (英文、法文和西班牙文) - 271 歐元 或者 311 美元	超級衝刺班 (英文、法文和西班牙文) - 320 歐元 或者 370 美元
超級衝刺班 (商務英文和德文) - 331 歐元 或者 371 美元	超級衝刺班 (商務英文和德文) - 380 歐元 或者 430 美元
常規衝刺班 (英文、法文和西班牙文) - 141 歐元 或者 161 美元	常規衝刺班 (英文、法文和西班牙文) - 190 歐元 或者 220 美元
常規衝刺班 (商務英文和德文) - 161 歐元 或者 181 美元	常規衝刺班 (商務英文和德文) - 210 歐元 或者 240 美元

2.3 在衝刺班註冊時，即同意 2 個月訂閱費用會在以下日期到期：

第一個月： 2022 年 10 月 23 日

第二個月： 2022 年 11 月 22 日

2.4 所有款項均應以首付時使用的相同貨幣進行。

3. 現金退款

3.1 100 % 完整地參加超級衝刺班或常規衝刺班所需課程，並滿足衝刺班規則條件的客戶，即有權獲得衝刺班規則第 3.4 條規定—已付費訂閱費的現金退款 (「現金退款」)。

3.2 根據衝刺班規則第 5 條，客戶必須參加達以下數量的課程，方可獲得超級衝刺班的現金退款資格：

衝刺班規則

- 第二個月 30 節課
- 第一個月 30 節課

3.3 根據衝刺班規則第 5 條，客戶必須參加達以下數量的課程，方可獲得常規衝刺班的現金退款資格：

- 第一個月 15 節課
- 第二個月 15 節課

3.4 現金退款應具有以下金額：

- 超級衝刺班： 已支付費用的 100%
- 常規衝刺班： 已支付費用的 50%

4. 取消現金退款資格

在下列情況下，客戶將被取消現金退款資格

4.1 在開始日期前使用課程學分；

4.2 未經授權與第三方共享他／她的用戶帳戶，或 Lingoda 確定多人在使用同一 Lingoda 帳戶；

4.3 多次註冊衝刺班（例如：通過多個 Lingoda 帳戶）；

4.4 未能按時支付費用，但若在付款部分提及的任何付款日期中付款遭拒絕，Lingoda 應在 2 個工作天內再嘗試獲得付款，並通知客戶付款不成功；

4.5 未能在拒付後 48 小時內撤銷客戶的支付服務供應商或銀行機構所發出的拒付；

4.6 在衝刺班期間更改其 Lingoda 帳戶中的時區設置，因為這可使客戶每天參加多於一節課（衝刺班開始時的時區，將在衝刺班活動期間具決定性作用；若客戶需在不同時區之間旅行，客戶有責任相應地預訂他／她的課程； 或

4.7 (i) 要求向其所位於俄羅斯的銀行賬戶付款和/或 (ii) 使用了因現有的金融制裁而無法進行退款的支付方式。

5. 課堂計算

只有當客戶每一節課都符合此部分所列的條件時，該課才能計入超級衝刺班或常規衝刺班內：

5.1 客戶必須完整地參加課堂，才能算作完成衝刺班。Lingoda 不保證能在客戶所期望的時間內提供課堂。對於一個完整的課堂，必須滿足以下條件：

衝刺班規則

- 客戶須全程參加課堂，並在課堂結束（60分鐘）之前沒有離開，而 Lingoda 將根據課程日誌提供的系統信息和老師提供的信息來衡量出勤率。

5.2 客戶每天只能參加一節課。每天參加超過一節課將被取消現金退款資格。

5.3 常規衝刺班的客戶每週最多只能參加 5 節課。每週參加超過 5 節課將被取消常規衝刺班的現金退款資格。就此活動而言，一周是指由星期一開始，到星期日結束。

5.4 參加私人課（一名教師，一名學生）將不被納入現金退款的選項；只有小組課才可。

5.5 如果客戶因非 Lingoda 責任，例如：健康、工作、技術、網絡收訊不良、麥克風、揚聲器或網絡攝像頭、個人、天氣相關或任何其他問題）而未能參加課堂，客戶將被自動被取消退款資格。

5.6 客戶在課堂上的任何不當言行都可導致客戶被取消退款資格，包括但不限於任何形式的辱罵、無禮、色情或其他騷擾他人行為。教師有權將違規客戶從課堂上移除。

5.7 如因 Lingoda 的技術問題而未能進行課堂，該課學分將於 72 小時內退還，客戶當日亦無需參加其他課堂。有關課堂將計入現金退款內。

5.8 客戶可在課堂開始前，至少提前 7 天預訂他 / 她的課堂。如欲取消已預訂的課堂，客戶可在課堂開始前至少 7 天內（168 小時），或立即於預訂後 30 分鐘內於他 / 她的 Lingoda 帳戶視窗中辦理。

5.9 客戶有權隨時更改他 / 她的學習程度，且不限次數。此舉將不影響其現金退款資格。

5.10 客戶只能使用專門用於衝刺班的學分。Lingoda 其他課程的學分並不符合現金退款資格。在店內購買額外學分或使用這些學分是不被允許的。

6. 衝刺班後

6.1 Lingoda 應在活動結束日期起 45 個工作天內通過電話、電子郵件或信函通知客戶客戶是否獲得現金退款資格。

6.2 Lingoda 應在活動結束日期後的最晚 3 個月內以客戶用於支付費用的相同貨幣和支付方式進行現金退款。

7. 衝刺班後的續訂

7.1 客戶同意在衝刺班結束時進行續訂，但須遵守 (i) 此部分的規定，(ii)衝刺班的註冊，包括結帳頁面和 (iii) Lingoda 一般條款。Lingoda 亦會在您購買後的確認電子郵件中，向客戶提供有關續訂的詳細資訊。

7.2 續訂應具有以下價格：

超級衝刺班後的「堅持跑」套餐 - 每月 20 節課，每月費用如下：

衝刺班規則

英文、法文和西班牙文	170 歐元
德文	200 歐元
商務英文	230 歐元

常規衝刺班後的「堅持跑」套餐 - 每月 10 節課, 每月費用如下:

英文、法文和西班牙文	100 歐元
德文	115 歐元
商務英文	130 歐元

7.3 Lingoda 一般條款下的 7 天退款保證並不適用於續訂。

7.4 客戶有權於第二個月至結束日期前取消續訂。客戶可以通過 Lingoda 個人帳戶、郵寄或電子郵件將終止續訂通知發送至: [\[Link\]](#)

8. 最後條款

8.1 衝刺班規則受德國法律管轄。然而, 作為慣常居住在歐盟成員國的消費者, 任何客戶都將受益於客戶居住國法律的強制性規定。這些衝刺班規則中的任何內容, 均不影響客戶作為消費者依賴當地法律的此類強制性規定的權利。

8.2 Lingoda 將根據此處提供的隱私聲明處理與客戶有關的任何個人資料: [\[link\]](#)